

357 北京工商大学《英语翻译基础》考试大纲

一、考试的总体要求

本科目考察考生的英汉互译能力。考生入学应具备扎实的英汉语言的基本功，即必要的英语词汇量、语法知识；具备英汉语言相互转换的基本技能；具备一定中外文化、政治、经济、法律等方面的背景知识。

二、考试的内容

本科目包括两大部分：词语翻译和英汉段落互译。准确翻译有关政治、经济、时事等中英文术语或专有名词；运用中英国家的社会、文化等背景知识，翻译一篇不少于 350 字的英语短文以及一篇不少于 500 字的汉语短文。主题涉及政治、经济、文化、科普、法律常识。译文正确、通顺、简洁。无明显误译、漏译；无明显语法错误。

三、考试的题型

1. 词语翻译（汉译英及英译汉词语翻译）

2. 段落翻译

A) 英译汉

将一篇不少于 350 字的英语短文译成汉语。

B) 汉译英

将一篇不少于 500 字的汉语短文译成英语。